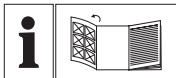


Peach 

— Peach Label Printer —
— PE110 —



**DE**

Bitte lesen Sie vor der Verwendung diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

GB

Please read the instruction manual carefully before use.

FR

Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant de l'utiliser.

IT

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso.

SE

Läs bruksanvisningen noggrant före användning för bästa nytta.

SK

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.

CZ

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.

PL

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

Avertissement

- Le bac à papier doit être propre. Tout débris s'accrochera et endommagera la tête d'impression pendant l'impression.
- Utilisez de l'alcool pour nettoyer le bac à papier et la tête d'impression.
- Ne démontez pas l'imprimante et n'essayez pas de la réparer vous-même. Mettez l'imprimante hors tension en cas de dysfonctionnement.
- Chargez l'imprimante dans une pièce fraîche et ventilée. Ne pas exposer l'imprimante à une humidité ou à des températures élevées.
- Tenir l'imprimante à l'écart de l'eau.
- Si des odeurs étranges ou de la fumée s'échappent de l'imprimante, éteignez-la et débranchez-la immédiatement.
- Évitez de faire tomber ou de secouer l'imprimante pour ne pas l'endommager.
- N'ouvrez pas le couvercle pendant l'impression.
- Ne touchez pas la tête d'impression immédiatement après l'impression car elle est CHAUDE.
- Utilisez un chiffon doux et propre pour nettoyer l'extérieur de l'imprimante.
- Les températures élevées peuvent entraîner une mauvaise qualité d'impression.
- Utilisez du papier pour étiquettes Peach pour obtenir les meilleurs résultats. L'utilisation d'autres imprimantes d'étiquettes peut entraîner une mauvaise qualité d'impression ou endommager l'imprimante.
- La longévité des étiquettes imprimées dépend de la qualité du papier.
- Choisissez un papier de haute qualité si vous voulez que les étiquettes durent longtemps.
- Les enfants ne peuvent utiliser l'imprimante que sous surveillance.
- Conservez l'imprimante dans un environnement propre et sec.
- L'imprimante n'est PAS livrée avec un adaptateur. Utilisez un adaptateur de 5V 1A.
- Cette imprimante ne peut être utilisée que dans des environnements non tropicaux.
- L'imprimante peut provoquer des interférences radio. Prenez toutes les mesures de précaution nécessaires.



1 Couvercle / tête d'impression

2 Bouton de verrouillage

3 Bouton de coupe

4 Voyant lumineux

5 Corps de l'appareil

Téléchargement de l'APP

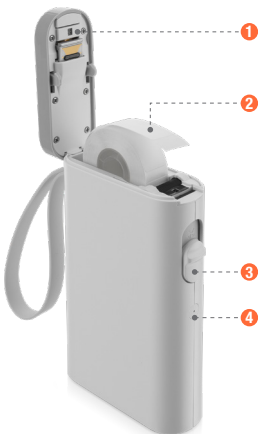
Pour les utilisateurs d'Android et d'Apple, vous pouvez rechercher "Labelnize" dans Google Play ou APP store et l'installer. La deuxième méthode consiste à scanner le code QR.



Installation du papier pour l'imprimante d'étiquettes

1. Faites glisser le bouton de verrouillage ❷ vers l'autre côté pour ouvrir le couvercle ❶.
2. Chargez le rouleau de papier ❷ dans le bac à papier. Reportez-vous à l'image pour savoir comment le placer correctement.
3. Déroulez le papier suffisamment pour qu'il sorte légèrement de l'imprimante.
4. Fermez le couvercle ❶. Appuyez sur le bouton d'alimentation ❹ pour calibrer l'étiquette et tester l'imprimante.

Remarques : Utilisez le papier pour étiquettes proposé par le fabricant de l'imprimante pour obtenir les meilleurs résultats.



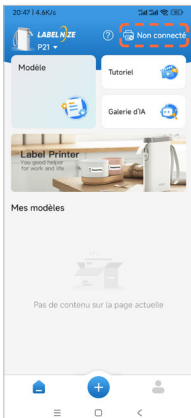
- ❶ Couvercle / Tête d'impression
- ❷ Rouleau d'étiquettes
- ❸ Bouton de coupe
- ❹ Bouton d'alimentation

Connecter l'imprimante

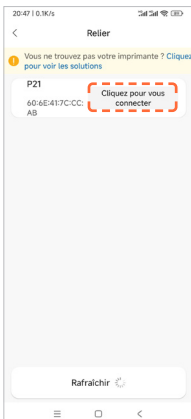
1. Activez le Bluetooth sur votre téléphone

2. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour démarrer la machine

3. Ouvrez l'application "Labelnize", appuyez sur "Non connecté"



4. Trouvez "P21", tapez sur "Cliquez pour vous connecter"

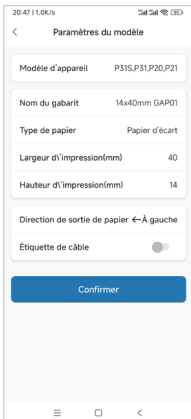


Créer une nouvelle étiquette

1. Tapez sur " + " pour modifier l'étiquette



2. Cliquez sur " ⚙️ " la touche pour personnaliser la taille de l'étiquette et le type de papier



Créer une nouvelle étiquette

3. Appuyez sur **"Texte"** pour saisir du texte

4. Modifiez l'étiquette en fonction de vos besoins à l'aide des fonctions disponibles. Après l'édition, tapez sur **"Imprimer"**

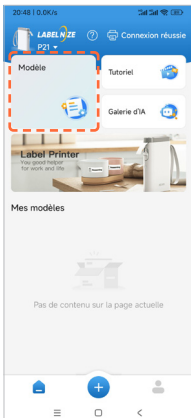


5. Sélectionnez le nombre de copies et tapez sur **"Imprimer"**



Comment choisir une étiquette pour l'imprimer

1. Cliquez sur "**Modèle**"



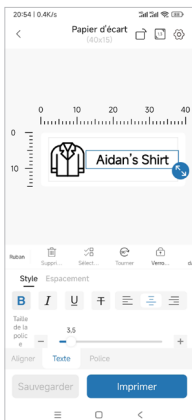
2. Sélectionnez un modèle en fonction de vos besoins



Comment choisir une étiquette pour l'imprimer

3. Cliquez sur le modèle à modifier

4. Cliquez sur "**Imprimer**"



Dépannage

● Quelles sont les dimensions du rouleau d'étiquettes fourni ?

Le rouleau inclus contient des étiquettes blanches de 15*40mm et se trouve dans le bac à papier.

● Dois-je m'enregistrer pour utiliser l'imprimante ?

L'enregistrement n'est pas nécessaire. Les comptes enregistrés peuvent enregistrer et récupérer des modèles d'étiquettes.

● Pourquoi l'imprimante imprime-t-elle des étiquettes vierges ?

Cela peut être dû au fait que le papier à étiquettes est placé à l'envers, les étiquettes doivent être placées face vers le haut.

● Pourquoi l'imprimante alimente-t-elle continuellement les étiquettes ?

1. Cela peut être dû à la présence d'étiquettes ou de résidus collés sur les détecteurs du couvercle ❶ ou dans le bac à papier.
2. Il se peut que des étiquettes ou des résidus soient collés sur la tête d'impression ❶. L'étiquette n'a pas été détectée.
3. Les capteurs peuvent être bloqués par des débris. Nettoyez les capteurs et la tête d'impression ❶.

● Pourquoi l'impression est-elle grise ou décolorée ?

Utilisez du papier pour étiquettes Peach pour obtenir les meilleurs résultats. Vous pouvez également essayer de nettoyer la tête d'impression ❶ avec de l'alcool à friction.

● Pourquoi l'imprimante saute-t-elle une étiquette ou imprime-t-elle de manière incomplète ?

1. Vérifiez que la taille de l'étiquette et le modèle d'impression du logiciel correspondent.
2. Réinstallez le rouleau d'étiquettes et appuyez manuellement sur le bouton d'alimentation ❷ une fois pour permettre à l'imprimante de détecter la position de l'espace entre les étiquettes.
3. L'utilisation d'étiquettes non authentiques peut entraîner une mauvaise qualité d'impression ou des tailles différentes. Utilisez des étiquettes d'origine.

● Pourquoi l'imprimante a-t-elle soudainement cessé d'imprimer ?

Certaines mesures de sécurité sont en place. Les raisons les plus courantes sont que l'imprimante n'a plus de papier ou que la batterie est faible.

● Comment centrer le contenu de l'étiquette lors de l'édition ?

1. Sur le côté droit de la section "**Text**", il y a des options d'alignement au centre, à gauche ou à droite - cliquez pour ajuster la position du texte dans la zone de texte.
2. Pour les autres motifs ou contenus, vous pouvez ajuster la position en cliquant dessus et en sélectionnant l'option "**Aligner**". Il est également possible de le déplacer avec les doigts.

Indicateur LED

Indicateur	Statut
Vert flash	Chargement
Lumière éteinte	Entièrement chargé
Rouge flash	Surchauffe de la tête d'impression ou batterie faible, l'impression ne peut pas être terminée.
Rouge fixe	Le couvercle est ouvert ou il n'y a plus de papier, l'impression ne peut pas être terminée.
Bleu soutenu	Connexion Bluetooth réussie

Paramètres de la machine

Technologie d'impression	Thermique direct
Résolution	203 DPI
Vitesse d'impression	60 mm / s MAX
Largeur de papier prise en charge	14mm (12mm disponible)
Type de papier pris en charge	Papier à trous / Papier continu
Connexion	Bluetooth
Découpage du papier	Manuel
Batterie	1200 mAh
Charge	USB Type-C
Entrée	5V 1A DC
Environnement de travail	5~40°C, 90%RH(sans condensation)
Environnement de stockage	5~40°C, 90%RH(sans condensation)
Espérance de vie	50 km
Taille du produit	79.5x30x130.6 mm



3T Supplies AG, Peach Division
Chaltenbodenstrasse 6D
CH-8834 Schindellegi (Switzerland)
Tel: +41 44 787 68 30 Fax: +41 44 787 68 50
e-mail: support@peach.info

Stand der Informationen · Last Information Update · Version
des informations · Versione delle informazioni · Estado de
las informaciones · Uppgiftslämnare · Informasjonsstatus
· Stav informací · Stav informácií · Stan informacjii · Az
információ állapota: 04 / 2024
Ident.-No.: PE110



Le contenu de ce manuel peut être modifié sans préavis. Les composants, le matériel, les logiciels et la technologie peuvent être mis à niveau pour une meilleure fonctionnalité. Contactez le service des ventes ou le service clientèle pour toute question ou préoccupation.

Attenzione

- Il contenitore della carta deve essere pulito. Eventuali detriti potrebbero impigliarsi e danneggiare la testina di stampa durante la stampa.
- Per pulire il raccogliatore della carta e la testina di stampa, utilizzare dell'alcool.
- Non smontate la stampante e non tentate di ripararla da soli. Spegnerla in caso di malfunzionamenti.
- Effettuare la ricarica in una stanza fresca e ventilata. Non esporre la stampante a umidità o temperature elevate.
- Tenere lontano dall'acqua.
- Se dalla stampante fuoriescono odori o fumi strani, spegnerla e scollegarla immediatamente.
- Evitare di far cadere o scuotere la stampante per evitare danni.
- Non aprire il coperchio durante la stampa.
- Non toccare la testina di stampa subito dopo la stampa perché è calda.
- Utilizzare un panno morbido e pulito per pulire l'esterno della stampante.
- Le temperature elevate possono causare una scarsa qualità di stampa.
- Per ottenere i migliori risultati, utilizzare carta per etichette Peach. L'uso di altre stampanti di etichette può causare una scarsa qualità di stampa o danni alla stampante.
- La durata delle etichette stampate dipende dalla qualità della carta per etichette.
- Scegliete carta per etichette di alta qualità se volete che durino a lungo.
- L'uso della stampante da parte dei bambini è consentito solo sotto supervisione.
- Conservare in un ambiente pulito e asciutto.
- La stampante NON viene fornita con un adattatore. Utilizzarne uno con una potenza di 5V 1A.
- Questa stampante può essere utilizzata solo in ambienti non tropicali.
- La stampante può causare interferenze radio. Adottare le misure precauzionali necessarie.



1 Coperchio/testina di stampa

2 Pulsante di blocco

3 Pulsante di taglio

4 LED indicatore

5 Corpo

Scaricamento APP

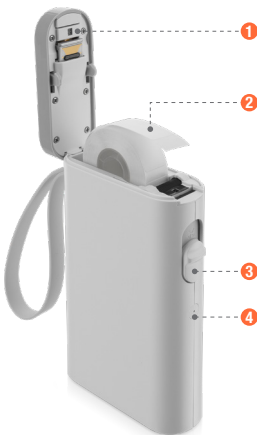
Per gli utenti Android e Apple, è possibile cercare "Labelnize" in Google Play o APP store e installarlo. Il secondo metodo consiste nella scansione del codice QR.



Installare la carta per la stampante di etichette

1. Far scorrere il pulsante di blocco **2** verso l'altro lato per aprire il coperchio **1**.
2. Caricare il rotolo di carta **2** nel cassetto della carta. Fare riferimento all'immagine per il corretto posizionamento.
3. Srotolare la carta in modo che fuoriesca leggermente dalla stampante.
4. Chiudere il coperchio **1**. Premere il pulsante di accensione / alimentazione **4** per calibrare l'etichetta e testare la stampante.

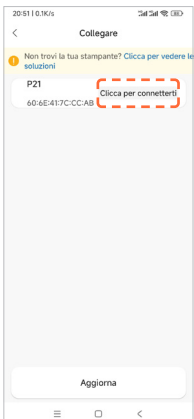
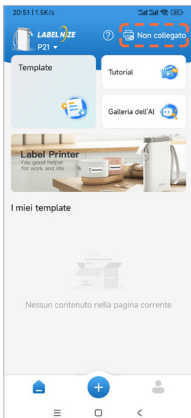
Note: Per ottenere i migliori risultati, utilizzare la carta per etichette offerta dal produttore della stampante.



- 1** Coperchio / testina di stampa
- 2** Rotolo di carta per etichette
- 3** Pulsante di taglio
- 4** Pulsante di alimentazione

Collegare la stampante

1. Attivare il Bluetooth sul telefono
2. Premere a lungo il pulsante di accensione per avviare la macchina
3. Aprire l'app "**Labelnize**", toccare "**Non collegato**".



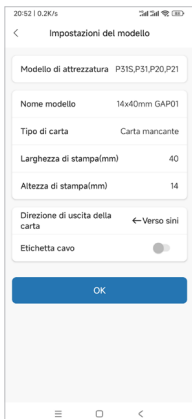
4. Trovare "**P21**", toccare "**Clicca per connetterti**".

Creare una nuova etichetta

1. Toccare " + " per modificare l'etichetta



2. Fare clic " ⚙️ " sul tasto per personalizzare il formato dell'etichetta e il tipo di carta



Creare una nuova etichetta

3. Toccare "**Testo**" per inserire il testo

4. Modificare l'etichetta in base alle proprie esigenze utilizzando le funzioni disponibili. Dopo la modifica, toccare "**Stampa**".

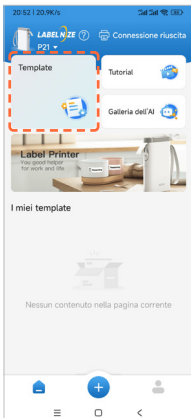


5. Selezionare il numero di copie e toccare "**Stampa**".



Come scegliere un'etichetta per stamparla

1. Fare clic su "Template"



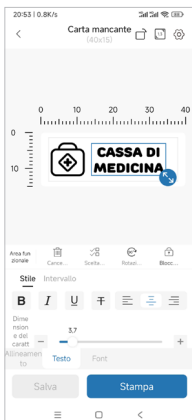
2. Selezionate un modello in base alle vostre esigenze



Come scegliere un'etichetta per stamparla

3. Fare clic sul modello da modificare

4. Fare clic su "**Stampa**".



Risoluzione dei problemi

● Quali sono le dimensioni del rotolo di etichette in dotazione?

Il rotolo in dotazione contiene etichette bianche di 15x40 mm e si trova all'interno del contenitore della carta.

● È necessario registrarsi per utilizzare la stampante?

La registrazione non è necessaria. Gli account registrati possono salvare e recuperare i modelli di etichette.

● Perché la stampante stampa etichette vuote?

Potrebbe essere dovuto al fatto che la carta delle etichette è stesa al contrario; le etichette devono essere rivolte verso l'alto.

● Perché la stampante alimenta continuamente le etichette?

1. Potrebbe essere perché ci sono etichette o residui attaccati ai rilevatori sul coperchio ❶ o nel contenitore della carta.
2. È possibile che vi siano etichette o residui attaccati alla testina di stampa ❶. La carta per etichette non è stata rilevata.
3. I sensori potrebbero essere bloccati da detriti. Pulire i sensori e la testina di stampa ❶.

● Perché la stampa appare grigia o sbiadita?

Per ottenere risultati migliori, utilizzare carta per etichette Peach. Si può anche provare a pulire la testina di stampa ❶ con alcool per sfregamento.

● Perché la stampante salta un'etichetta o stampa in modo incompleto?

1. Controllare se le dimensioni dell'etichetta e il modello di stampa del software corrispondono.
2. Reinstallare il rotolo di etichette e premere manualmente il pulsante di alimentazione ❷ una volta per consentire alla stampante di rilevare la posizione dello spazio tra le etichette.
3. L'uso di etichette non originali può causare una qualità di stampa scadente o dimensioni non corrispondenti. Utilizzare etichette originali.

● Perché la stampante ha smesso improvvisamente di stampare?

Sono state adottate alcune misure di sicurezza. Le ragioni più comuni sono: la stampante ha esaurito la carta o la batteria è scarica.

● Come posso centrare il contenuto dell'etichetta durante la modifica?

1. Sul lato destro della sezione "**Testo**" sono disponibili opzioni di allineamento al centro, a sinistra o a destra: fare clic per regolare la posizione del testo nella casella di testo.

2. Per altri modelli o contenuti, è possibile regolare la posizione facendo clic su di essi e selezionando l'opzione "**Allinea**". È anche possibile spostarlo con le dita.

Indicatore LED

Indicatore	Stato
Verde Flash	Ricarica
Light off	Luce spenta
Rosso Flash	Surriscaldamento della testina di stampa o batteria scarica, la stampa non può essere terminata
Rosso fisso	Il coperchio è aperto o la carta è esaurita, non è possibile terminare la stampa.
Blu fisso	Connessione Bluetooth riuscita

Parametri della macchina

Tecnologia di stampa	Termico diretto
Risoluzione	203 DPI
Velocità di stampa	60 mm/s MAX
Larghezza carta supportata	14mm (12mm disponibile)
Tipo di carta supportato	Carta vuota / carta continua
Connessione	Bluetooth
Taglio della carta	Manuale
Batteria	1200 mAh
Carica	USB Type-C
Ingresso	5V 1A DC
Ambiente di lavoro	5~40°C, 90% UR (senza condensa)
Ambiente di stoccaggio	5~40°C, 90% UR (senza condensa)
Aspettativa di vita	50 km
Dimensione del prodotto	79.5x30x130.6 mm



3T Supplies AG, Peach Division
Chaltenbodenstrasse 6D
CH-8834 Schindellegi (Switzerland)
Tel: +41 44 787 68 30 Fax: +41 44 787 68 50
e-mail: support@peach.info

Stand der Informationen · Last Information Update · Version
des informations · Versione delle informazioni · Estado de
las informaciones · Uppgiftslämnare · Informasjonsstatus
· Stav informací · Stav informácií · Stan informacji · Az
információ állapota: 04 / 2024
Ident.-No.: PE110



Support information:
+800 8070 60 10
support@peach.info

Il contenuto di questo manuale può essere modificato senza preavviso. I componenti, l'hardware, il software e la tecnologia possono essere aggiornati per migliorare la funzionalità. Per qualsiasi domanda o dubbio, contattare l'ufficio vendite o l'assistenza clienti.